

# NEUNKIRCHER STADTNACHRICHTEN

## KURZ + KNAPP

### Fundsachen

Am Donnerstag, 26. April, werden ab 14 Uhr im PR-Raum des Rathauses Neunkirchen, Oberer Markt 16, Fundsachen versteigert. Zur Versteigerung kommen unter anderem Modeschmuck, Uhren, Kleidung (für Damen und Herren), Sonnenbrillen, Fahrräder und Handys.

### Freibad

Ab dem 1. Mai sind die Freibäder im Neunkircher Kombibad „Die Lakai“ und das Freibad Wiebelskirchen geöffnet. Geöffnet ist von 8 bis 18 Uhr, je nach Wetterlage bis 20 Uhr.

### Müllabfuhr

Am Dienstag, 1. Mai, fällt die Bio- und Hausmüllabfuhr aus. Sie wird komplett am Mittwoch, 2. Mai, nachgeholt. Die Bürger werden gebeten, die Müllgefäße ab 6 Uhr bereitzustellen.

### Schmidt/Klett-Reise

Die Stiftung Schmidt/Klett führt ihre Ferienmaßnahmen für Neunkircher Bürgerinnen und Bürger auch in diesem Jahr wieder in Bad Bergzabern durch. Die Unterbringung erfolgt in der Hotel-Pension Seeblick. Die Teilnehmerzahl ist auf 15 Personen begrenzt. Für die Maßnahme vom 9. bis 23. August 2012 sind noch einige Plätze frei. Weitere Informationen und Anmeldungen im Büro der Stiftung im Rathaus, Zimmer 308, Tel. (06821) 202-308, jeweils montags und donnerstags, 10 bis 12 Uhr.

### Baumpflanzung

Die Kreisstadt Neunkirchen hat im Gutspark unter Federführung des Bauamtes, Abt. Stadtplanung und -entwicklung, zehn Hochstämme der Sorte „Gefülltblühende Vogelkirsche“ gepflanzt. Die im letzten Frühjahr gepflanzte Baumreihe parallel der Limbacher Straße wurde auf einer Länge von ca. 100 Metern verlängert. Sie dient als optischer Abschluss des Gutsparks zur angrenzenden Limbacher Straße. Die Bäume werden insbesondere im Frühjahr mit ihrem Blütenreichtum und im Herbst mit ihrer auffälligen Blattröte sowohl den Park als auch das Straßenbild bereichern.



Foto: Stadt Neunkirchen

## Brezeln zum Stadtgeburtstag

Am 1. April 1922 erhielt Neunkirchen Stadtrechte, deshalb feierte die Stadt in diesem Jahr ihren 90. Geburtstag. Wegen der Osterferien wurde jedoch die Feier des „Stadtgeburtstages“ verschoben. Oberbürgermeister Jürgen Fried und der Beigeordnete Sören Meng besuchten in diesem Jahr die Grundschule am Stadtpark und verteilten dort die obligatorischen Brezeln sowie eine Brotdose an die Kinder. OB Fried erzählte anlässlich des Besuches von den Anfängen der Stadt Neunkirchen, die bis dahin das größte Dorf Preußens war. Mit der Aktion soll langfristig die Verbundenheit der jungen Neunkircher Bürger zu ihrer Stadt gestärkt werden. Selbstverständlich erhielten aber nicht nur die Patschüler sondern alle 1.600 Neunkircher Grundschüler die Geschenke zum Stadtgeburtstag.

## 10 Jahre Hinterhofwettbewerb

### Neunkircher Wohlfühloasen werden prämiert

Als Jürgen Specht den Neunkircher Hinterhofwettbewerb ins Leben rief, glaubten nur die Wenigsten an die Nachhaltigkeit seiner Idee. Heute, 10 Jahre später, können die Ehrenamtler des Bürgerstammtisches Unterstadt auf eine beispiellosen Erfolgsgeschichte zurückblicken. Zusammen mit ihren Kollegen der Bürgerinitiative, die seit 2008 Hobbygärtner der Stadtmitte motivieren, sich zu beteiligen, stemmen sie den größten Gartenwettbewerb des Saarlandes. Das Stadtteilbüro Neunkirchen unterstützt die etablierte Veranstaltung von Beginn an. „Im Jahr 2003 beteiligten sich

27 Bewohner der Unterstadt. Im letzten Jahr engagierten sich mehr als 74 Neunkircher. Diese dokumentierten mit ihrer Teilnahme am Wettbewerb auch, dass sie dazu beitragen wollen, unsere Stadt lebenswerter zu gestalten“, stellt Jürgen Specht fest. Nun sind wieder alle Bewohner der Innenstadt aufgerufen, ihre Vorgärten, Terrassen, Balkone, Fassaden, Hinterhofgärten zu verschönern. „Wir freuen uns über alle, die mitmachen. Ob Minibalkon oder parkähnliche Anlage - Hauptsache es grünt in Neunkirchen und man fühlt, dass Herzblut gegärt wird. Jeder Teilnehmer erhält einen Druck des Neun-



Foto: Helmut Hofmann

kircher Malers Helmut Weigerding und eine Urkunde“, berichtet Helmut Lembach von der Bürgerinitiative. Für die Preisgelder, insgesamt über 3000,- €, zeichnen dieses Jahr neben dem Hauptsponsor Sparkasse Neunkirchen, der Integrationsbeirat der Kreisstadt, der Landkreis Neunkirchen und Neunkircher Parteien und Vereine verantwortlich. „Ich freue mich besonders, dass es gelungen ist. Catharina Ruffing Gräfin Bernadotte af Wisburg als Schirmherrin für die Neunkircher Wohlfühloasen zu gewinnen“, sagt Oberbürgermeister Jürgen Fried. Der Bürgerstammtisch Unterstadt, der Bürgerinitiative Stadtmitte und Stadtteilmanager Wolfgang Hrascky planen für das diesjährige Jubiläum besondere Aktionen. Im Gegensatz zu den Vorjahren werden die Preisverleihung im KOMMzentrum und die Fotovernissage in der Sparkasse zu einem Termin zusammengelegt. Die Feier findet am 27. September im Rahmen der interkulturellen Woche im Rathaus um 17 Uhr statt. Zudem findet am 27. Mai eine Fahrt für alle Teilnehmer in den Garten der Sinne und in einen Privatgarten nach Merzig statt. Noch sind Plätze frei, Anmeldungen sind noch bis zum 11. Mai beim Stadtteilbüro möglich. Kosten für die Busfahrt, Eintritte und Führungen werden übernommen. Für die Verpflegung ist selbst zu sorgen. Kontakt: Stadtteilbüro Neunkirchen, Tel. (06821) 91 92 32



Foto: Stadtteilbüro Neunkirchen

## Amtliches

### Bekanntmachung

Am Donnerstag, dem 03.05.2012, 16.15 Uhr, findet im Sitzungszimmer 1 des Rathauses, Oberer Markt 16, 66538 Neunkirchen, eine öffentliche Sitzung des Sportausschusses statt.

Tagesordnung:

#### Öffentlicher Teil

- 1 Beschlussfassung über Einwendungen gegen die Niederschrift der Sportausschusssitzung vom 21. Juni 2011
- 2 Gewährung von Investitionszuschüssen an Vereine mit eigenen Sportstätten
- 3 Gewährung von Zuschüssen an Sportvereine wegen außergewöhnlicher Belastungen
- 4 Anfragen der Ausschussmitglieder
- 5 Mitteilungen und Verschiedenes

Kreisstadt Neunkirchen, 02.04.2012  
Fried, Oberbürgermeister

### Ortssatzung

der Kreisstadt Neunkirchen über die Verlängerung der am 06.05.2010 in Kraft getretenen Veränderungssperre für den Geltungsbereich des Bebauungsplanes Nr. 107 Oberer Markt in der Kreisstadt Neunkirchen

Die Kreisstadt Neunkirchen erlässt auf der Grundlage des § 12 des Kommunalselfverwaltungs-gesetzes (KSVG) in der Neufassung vom 27. Juni 1997 (Amtsblatt vom 01. August 1997), zuletzt geändert durch Art. 1 des Gesetzes vom 01. Oktober 2008 (Amtsblatt S. 1903 sowie der §§ 14 und 16 des Baugesetzbuches (BauGB) vom 23. September 2004 (BGBl. I S. 2414), zuletzt geändert durch Art. 4 des Gesetzes vom 31. Juli 2009 (BGBl. I S. 2585) mit Beschluss des Stadtrates vom 28.03.2012 folgende Satzung:

#### § 1 Örtlicher Geltungsbereich der Veränderungssperre

Die Veränderungssperre gilt für den Geltungsbereich des Bebauungsplanes Nr. 107 Oberer Markt, deren Durchführung der Stadtrat der Kreisstadt Neunkirchen in seiner Sitzung am 28.04.2010 beschlossen hat, und zwar für den gesamten Geltungsbereich, wie er im beigefügten Lageplan dargestellt ist.

#### § 2 Geltungsdauer und Fristen

Die Veränderungssperre wird um 1 Jahr verlängert. Die Jahresfrist beginnt mit Ablauf der Zweijahresfrist der bisherigen Veränderungssperre.

#### § 3 Durchsetzung der satzungsgemäßen Pflichten

Wer den Bestimmungen dieser Satzung zuwiderhandelt, kann nach den Bestimmungen des Saarländischen Verwaltungsvollstreckungsgesetzes (SVwVG) vom 27.03.1974, zuletzt geändert durch Gesetz vom 15. Februar 2006 mit Zwangsgeld bis zu 50.000,00 Euro belegt werden. Statt des Zwangsgeldes können bei Weigerung des Verpflichteten Handlungen an seiner Stelle und auf seine Kosten vorgenommen werden.

#### § 5 Inkrafttreten

1. Diese Satzung tritt am Tage nach ihrer Bekanntmachung in Kraft.
2. Die Satzung tritt außer Kraft, wenn und soweit die für den Geltungsbereich der Satzung durchzuführende Aufstellung des Bebauungsplanes Nr. 107 Oberer Markt rechtsverbindlich geworden ist, spätestens jedoch mit Ablauf der Jahresfrist.

Neunkirchen, 31.03.2010  
Oberbürgermeister, Fried

Nach § 12 (5) des Kommunalselfverwaltungs-gesetzes (KSVG) in der derzeit geltenden Fassung wird darauf hingewiesen, dass Satzungen, die unter Verletzung von Verfahrens- und Formvorschriften dieses Gesetzes zustande gekommen sind, ein Jahr nach der öffentlichen Bekanntmachung als von Anfang an gültig zustande gekommen gelten.



KREISSTADT NEUNKIRCHEN STADTBAUAMT  
ABT. STADTPLANUNG UND STADTENTWICKLUNG

Neunkircher  
STADTNACHRICHTEN

Herausgeber:  
Kreisstadt Neunkirchen  
Oberbürgermeister  
Jürgen Fried

Redaktion, Gestaltung + Satz:  
Abt. für Presse- und  
Öffentlichkeitsarbeit  
Oberer Markt 16  
66538 Neunkirchen

Telefon (06821) 202-124

e-mail: stadtnachrichten  
@neunkirchen.de

Für unverlangt eingesandte  
Artikel übernimmt die  
Redaktion keine Haftung.

# Im Zeichen des guten Geschmacks

## Ein Sternekoch für das Zoo-Restaurant



Sternekoch Christian Rach und Oberbürgermeister Jürgen Fried

Foto: Stadt Neunkirchen

Der Sternekoch und Restauranttester Christian Rach war in der vergangenen Woche auf Stippvisite bei Oberbürgermeister Jürgen Fried. Rach gastiert mit seiner Fernsehsendung „Rach, der Restauranttester“ im Restaurant am Zoo um diesem wieder zu neuem

Schwung zu verhelfen. Rach nahm sich die Zeit, um seine Widmung in das Gästebuch der Kreisstadt Neunkirchen einzuschreiben. Sein Eintrag „So muss eine Stadt sein: das Alte bewahren, Neues zulassen und dann kreativ und innovativ nach vorne!“

Oberbürgermeister Fried freut sich auf den nächsten Besuch des Sternekochs in Neunkirchen, dann zum sogenannten Wiederbesuch, bei dem sich der Restauranttester vergewissert, ob seine Vorschläge angenommen und konsequent umgesetzt wurden.

## Gratulationen

Der Oberbürgermeister Jürgen Fried und Ortsvorsteher Volker Fröhlich gratulieren:

**Frau Gertrud Schild**  
Thomas-Mann-Straße 12  
66538 Neunkirchen,  
91. Geburtstag am 26. April

**Eheleute  
Ursula und Horst Schmidt**  
Albert-Schweitzer-Straße 12,  
66538 Neunkirchen,  
50. Hochzeitstag am 27. April

## Standesamt

In der Zeit vom 12. bis 18. April wurden beim Standesamt Neunkirchen (Saar) folgende Geburten, Eheschließungen und Sterbefälle beurkundet. Die Genehmigungen zur Veröffentlichung liegen vor.

### Geburten

07.04.: Danyel Geib, Ottweiler; Malo Geib, Ottweiler; 10.04.: Luigi Camillo Campisi, Wiebelskirchen; Concetta Maria Campisi, Wiebelskirchen; Raffaele Vaccaro, Schiffweiler; 11.04. Mia Sophie Daschmann, Wiebelskirchen; 12.04. Lea Hohlweck, Spiesen-Elversberg; 13.04. Luca Zukiwski, Neunkirchen

### Eheschließungen

13.04. Anna Jessica Pumplun und Marco Jäger, Bechhofen

### Sterbefälle

11.04. Theodor Ludwig Engel, Wellesweiler, 80 J; Hubert Heinrich Joseph Friedsam, Neunkirchen, 83 J; Hildegard Scherer geb. Steinke, Neunkirchen, 63 J; 15.04. Lieselotte Anna Scheid geb. Endres, Neunkirchen, 85 J; 16.04. Irene Helene Ruffing geb. Riehm, Neunkirchen, 90 J; 17.04. Wolfgang Tscheu, Wiebelskirchen, 74 J

# Gelebte Integration

## Eine Seminarreihe für Frauen



Die Seminarteilnehmerinnen

Foto: Stadt Neunkirchen

Seit dem 16. April dreht sich für 25 Frauen in Neunkirchen einmal wöchentlich alles um Integration. In Zusammenarbeit mit Pro Ehrenamt e.V., Deutschem Frauenring, Landkreis Neunkirchen und der Kreisstadt Neunkirchen startete an diesem Tag im Neunkircher Rathaus die Seminarreihe „Integration ist uns wichtig“.

Ein speziell auf Frauen mit Migrationshintergrund zugeschnittenes Programm soll dazu beitragen, dass die Teilnehmerinnen in einem eigentlich sehr komplexen Integrationsprozess ausreichend Unterstützung finden, um in unserer saarländischen Gesellschaft - mit all ihren Facetten - heimisch werden zu können. „Es geht im Wesentlichen um besseres Kennenlernen, Abbauen von Vorurteilen und Kommunikationsschwierigkeiten, aber auch um Beratung und Unterstützung von Frauen in ihren spezifischen Lebenslagen“: betont der Präsident des Pro Ehrenamt e.V. Hans-Joachim Müller. „Sprache, Bildung und Zusammensein in der Gesellschaft sind wichtige Indika-

toren für eine gelungene Integration. Aus diesem Grund nehmen an dieser Seminarreihe ganz bewusst auch deutsche Lernpatinnen teil, die bei Bedarf hilfreich zur Seite stehen können.“

Bei der Auftaktveranstaltung ist deutlich geworden, dass in den kommenden Wochen auf viele Wünsche, Fragen und Probleme der Frauen mit Migrationshintergrund gezielt eingegangen wird. „Die Gruppe soll ein Beispiel für gelebte Integration vor Ort sein“ waren sich die Gleichstellungsbeauftragte Doris Eisenbeis und der Integrationsbeauftragte Zeljko Cudina er Kreisstadt Neunkirchen einig.

Das Ministerium für Arbeit, Familie, Prävention, Soziales und Sport fördert die Veranstaltung finanziell und ideell. Der Landkreis Neunkirchen ist zusammen mit der der Kreisstadt Neunkirchen sehr intensiv in die Planungen eingebunden und steht für eine gesicherte Umsetzung der Seminarreihe, die am 27. Juni mit der Übergabe der Zertifikate ihren Abschluss feiert.

## Hörmobil

Am Donnerstag, 10. Mai, macht das Hörmobil des Deutschen Schwerhörigenbundes (DSB) in der Zeit von 10 bis 17 Uhr auf den Stummplatz in Neunkirchen Station.

Das THZ Tinnitustherapie- und Hörzentrum führt hier kostenlose Hörtests durch, so dass man schnell und reibungslos erfährt, ob ein Hörgerät helfen könnte. Kompetente Fachleute informieren und beraten zu den Themen Schwerhörigkeit, Tinnitus, Cochlea-Implantat, Versorgungsmöglichkeiten und den Umgang mit einer Schwerhörigkeit. Der Seniorenbeirat und das Seniorenbüro der Kreisstadt Neunkirchen bieten Infos und Beratung rund ums Thema „Älter werden“.

Weitere Informationen erteilt der DSB-Deutscher Schwerhörigenbund, Landesverband Saarland der Schwerhörigen und Ertaubten e.V., Tel. (06821) 140-440 in Zusammenarbeit mit dem Seniorenbüro und Seniorenbeirat der Kreisstadt Neunkirchen, Tel. (06821) 202-180.

## Neunkircher Kulturgesellschaft

### Tanz + Musik

**Orientalischer Abend**  
mit dem Tanzduo  
SanDo u.a.

**Samstag, 28.  
April, 20 Uhr,  
Bürgerhaus**

Auch in diesem Jahr sind internationale bekannte Tänzerinnen wie Enussah und Danyiela Djumana eingeladen. Gemeinsam mit ihren Tanzgruppen, die sie bei der VHS Neunkirchen unterrichten, präsentieren SanDo ihr neues Bühnenprogramm „Fire“ - ein Feuerwerk, das ihre Kreativität, Professionalität und Liebe zum Orientalischen Tanz widerspiegelt. Die Tänzerinnen werden die Vielfalt des Orientalischen Tanzes vom klassischen ägyptischen Tanz bis zu modernen Fantasy-Stilen zeigen. Faszinierende Choreographien und fantastische Kostüme lassen den Abend zu einem Genuss für alle Sinne werden.

Vorverkauf: 12 €, Abendkasse: 14 €

**Karten bei CTS-Eventim und ProTicket,  
Hotline (0681) 5 88 22222 oder 0231-9172290  
und [www.nk-kultur.de](http://www.nk-kultur.de)**



## Veranstaltungen 26. April - 2. Mai 2012

### Feste

**Mo, 30. April  
Maibaumsetzen  
in Wiebelskirchen**  
Feuerwehrgerätehaus  
Freiwillige Feuerwehr

**Mo, 30. April, 17 Uhr  
Maibaumstellen  
in Wellesweiler**  
Sporthalle  
Freiwillige Feuerwehr

**Mo, 30. April, 19 Uhr  
„Hexenverbrennung“  
in Wellesweiler**  
Kleingartenanlage  
Kleingärtner Wellesweiler

**Mo, 30. April und Di, 1. Mai  
Maifest mit Maibaumsetzen**  
Gutshof Furpach  
Heimatverein Furpach

**Di, 1. Mai  
Maifest der  
Motorsportfreunde in  
Münchwies**  
Vorplatz-Schulhof Schule

**Di, 1. Mai  
Maifest beim Wanderverein  
Wiebelskirchen**  
Hiems-Hütte

**Di, 1. Mai  
Maifest in Wiebelskirchen**  
Gegenortschachtenanlage  
Bauershaus  
SPD und KUV Wiebelskirchen

**Di, 1. Mai, 10 Uhr  
Tag der offenen Tür  
bei der Wellesweiler  
Feuerwehr**  
Feuerwehrgerätehaus

### Führungen/Vorträge

**Do, 26. April, 15 Uhr  
Literarischer Nachmittag  
„Im Saarland dehemm“ mit  
Pfarrer Hartmut Thömmes**  
Gemeindezentrum,  
Ernst-Blum-Straße  
Ev. Kirchengemeinde Neunk.

### Musik/Theater

**Sa, 28. April  
Frühjahrskonzert des Vereins  
der Musikfreunde Münchwies**  
Sport- und Kulturhalle

**Sa, 28. April, 19.30 Uhr  
Konzert „Frühlingssoirée“**

Friedenskirche  
Evang. Kirchengemeinde Neunk.

### Sonstige

**Do, 26. April  
Blutspendemobil**  
Stummplatz  
Deutsches Rotes Kreuz

**Fr, 27. April, 15 Uhr  
Treffen des Blinden- und  
Sehbehindertenvereins**  
Borussenheim, Ellenfeldstadion  
Blinden- und Sehbehinderten-  
verein für das Saarland e.V.

**Fr, 27. April, 15 Uhr  
3. Kaffeenachmittag des  
Pensionärsvereins Wellesweiler**  
Gasthaus Rohrbach

**Sa, 28. April, 15 - 18 Uhr  
Heinitzer Heimatstube**  
Waldschule, Grubenstraße 139  
AG Heinitzer Vereine

**Mo, 30. April bis Fr, 18. Mai  
Mammographie-Truck  
in Neunkirchen**  
Mantes-la-Ville-Platz  
Mammographie-Screening  
Saarland GmbH, Saarlouis

### Sport

**Do, 26. April, 14.30 Uhr  
Seniorenwanderung zur  
Gartenanlage Nordpol**  
Treffpunkt: Scheib/Bank 1 Saar  
Pfalzweiler-Verein Neunkirchen

**Di, 1. Mai, 9.30 Uhr  
Maiwanderung in  
Wellesweiler**  
Treffpunkt: Feuerwehrgerätehaus  
Wellesweiler Vereine

**Di, 1. Mai, 10 Uhr  
Frühjahrswanderung  
des TV Wellesweiler**  
Treffpunkt: Turnerheim

**Di, 1. Mai, 15 Uhr  
Maiwanderung der  
Pfarrgemeinde St. Barbara**  
Kath. Kirche Heinitz

Änderungen vorbehalten

4. 5. 6.

Mai  
2012



Wine &  
Garden

Erlesene Weine

Kulinarische  
Köstlichkeiten

Musik und  
Unterhaltung

Verkaufsoffener Sonntag  
von 13.00 bis 18.00 Uhr

auf dem  
Neunkircher  
Stummplatz

